

Germany-Munich: Urban furniture

OJ S 47/2023 07/03/2023

Contract notice

Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Landeshauptstadt München, Kommunalreferat, Markthallen München

Postal address: Schäftlarnstr. 10

Town: München

NUTS code: DE212 München, Kreisfreie Stadt

Postal code: 81371

Country: Germany

E-mail: hoang@pm-5.de

Telephone: +49 89/242937521

Fax: +49 89/2429375-29

Internet address(es):

Main address: <https://stadt.muenchen.de/rathaus/verwaltung/unternehmen/markthallen-muenchen.html>

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.subreport.de/E61111387>

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://www.subreport.de/E61111387>

Additional information can be obtained from another address:

Official name: pm5 Projektmanagement GmbH

Postal address: Beethovenstraße 3

Town: München

NUTS code: DE212 München, Kreisfreie Stadt

Postal code: 80336

Country: Germany

Contact person: Herr Hoang Van Hoang

E-mail: hoang@pm-5.de

Telephone: +49 89/2429375-21

Internet address(es):

Main address: <http://www.pm-5.de/>

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

Other activity: Lebensmittelmärkte

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Stadtmobiliar Viktualienmarkt München_LV 002 Lieferung und Aufstellung Stadtmobiliar (verschiebbar, lose)

II.1.2. Main CPV code

34928400 Urban furniture

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Offenes Verfahren für Lieferung von verschiebbaren, losen Möbeln:

Am Viktualienmarkt_LV 002 Stadtmobiliar

POS. 1: Lieferung von Bänken, 8 Stück;

Bank mit Armlehnen:

Sitzbank mit Rückenlehne und Armlehnen mit mittig fix montiertem, runden Abstelltischchen.

Sitzfläche, Rückenlehne und Armlehnen aus heimischem, unbehandeltem Holz (Douglasie)

Stahlseitenteile aus gelasertem und verschweißtem Stahlblech in KTL-Beschichtung und

Pulverbeschichtung in RAL Farbe nach Angabe

Robuste Bauweise durch abgerundete Beine (Radius 28mm) mit Befestigungsglaschen zur

fixen Montage am Untergrund und Befestigungsösen mit Durchmesser 20mm

Zusätzliche Befestigungsöse hinten für Stahlseildurchführung Durchmesser 20mm

Stahlteile schützen die Holzkanten vor Vandalismus und Abnutzung.

Mit Versteifungsleiste für eine geringe Durchbiegungen des Holzes und Stabilität für bis zu vier Personen.

Logo „Viktualienmarkt“ und Hinweistext auf EU-Förderung in Rückenlehne gelasert

Abmessungen:

Breite: 180/220cm;

Höhe: 81cm;

Sitzhöhe: 45,5cm;

Sitztiefe: 46cm;

POS. 2: Lieferung von Hockern, 40 Stück;

Hocker

Sitzfläche aus heimischem, unbehandeltem Holz (Douglasie)

Stahlseitenteile aus gelasertem und verschweißtem Stahlblech in KTL-Beschichtung und

Pulverbeschichtung in RAL Farbe nach Angabe

Fest montiertes Tischchen, rund aus Stahlblech

Robuste Bauweise durch abgerundete Beine (Radius 28mm) mit Befestigungsglaschen zur

fixen Montage am Untergrund und Befestigungsösen mit Durchmesser 20mm.

Zusätzliche Befestigungsöse hinten für Stahlseildurchführung Durchmesser 20mm

Die Stahlteile schützen die Holzkanten vor Vandalismus und Abnutzung.

Logo „Viktualienmarkt“ und Hinweistext auf EU-Förderung auf Sitzfläche gelasert

Abmessungen:

Breite: 50cm

Sitzhöhe: 45,5cm

Sitztiefe: 50cm;

POS. 3: Lieferung von Stühlen mit Armlehnen 40 Stück;

Sitzfläche und Rückenlehne aus heimischem, unbehandeltem Holz (Douglasie)

Stahlseitenteile aus gelasertem und verschweißtem Stahlblech in KTL-Beschichtung oder feuerverzinkt und Pulverbeschichtung in RAL Farbe nach Angabe
Robuste Bauweise durch abgerundete Beine (Radius 28mm) mit Befestigungslaschen zur fixen Montage am Untergrund und Befestigungsösen mit Durchmesser 20mm.
Zusätzliche Befestigungsöse hinten für Stahlseildurchführung Durchmesser 20mm
Die Stahlteile schützen die Holzkanten vor Vandalismus und Abnutzung.

Logo „Viktualienmarkt“ und Hinweistext auf EU-Förderung in Rückenlehne gelasert

Abmessungen:

Breite: 65,8cm

Höhe: 81cm

Sitzhöhe: 44,5cm

Sitztiefe: 46cm;

Die Leistungen werden gefördert (EU-Förderung).

Hinweise:

Die Umsetzung der EU-Innenstadt-Förderinitiative erfolgt auf Grundlage der Städtebauförderungsrichtlinien (StBauFR). Ergänzend dazu sind die Regelungen des BMS vom 5. August 2021 (Gz. 36-4656.2-10-1) zu beachten. Zudem sind folgende europäische Rechtsvorschriften in der jeweils gültigen Fassung verbindlich einzuhalten:

- EU-Verordnung VO (EU) Nr. 1301/2013 (EFRE-Verordnung)
- EU-Verordnung VO (EU) Nr. 1303/2013 (Allgemeine Verordnung)
- EU-Verordnung VO (EU) Nr. 2020/2221 (REACT-EU-Verordnung)
- Ergänzende Durchführungs- und Delegierte Verordnungen
- Nebenbestimmungen bei der Förderung mit Mitteln aus REACT-EU

Publizitätsvorschriften

Es wird auf die Publizitätsvorschriften für Förderungen aus REACT-EU-Mitteln hingewiesen.

Alle Informationen sind hier abrufbar:

<https://www.efre-bayern.de/react-eu/information-kommunikation-und-sichtbarkeit/>

vsl. Termine:

Lieferung: spätestens 15.Juni 2023

Die Bestellung der Möbel / der Produkte durch die Firma soll direkt mit der Bezuschlagung erfolgen.

Die eigenständige Sicherung der Baustelle / Arbeiten vor Ort erfolgt vollumfänglich durch die beauftragte Firma.

Vor Ort ist weder eine Baustelleneinrichtung noch ein Lager vorhanden. Baustrom und Sanitäreinrichtungen stellt die Bauherrin zur Verfügung.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

39150000 Miscellaneous furniture and equipment, 39113300 Bench seats, 39113600 Benches , 39113500 Stools, 39110000 Seats, chairs and related products, and associated parts

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE212 München, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: Viktualienmarkt 3, 80331 München

II.2.4. Description of the procurement

Viktualienmarkt_LV 002 Stadtmobiliar (verschiebbar, lose): Offenes Verfahren;
Die Nachhaltigkeit des Stadtmobiliars hat hohe Priorität. So ist das Stadtmobiliar aus heimischen Hölzern herzustellen, die Produktion soll nachhaltig und regional sein. Der Einsatz von Metallen aus Recycling wird bevorzugt.
Es sollen unterschiedliche Farbtöne nach RAL, Angabe durch AG, zum Einsatz kommen.
Das Stadtmobiliar ist vormontiert zu liefern oder vor Ort zu montieren.
Ersatzteilversorgung ist für mindestens 10 Jahre zu gewährleisten.
Die Lieferung ist rechtzeitig abzustimmen, da der Marktbetrieb möglichst wenig gestört werden soll. Öffnungszeiten des Marktes sind üblicherweise von 9.00 Uhr bis 18.00 Uhr.
POS. 1: Lieferung von Bänken, 8 Stück;
Bank mit Armlehnen:
Sitzbank mit Rückenlehne und Armlehnen mit mittig fix montiertem, runden Abstelltschchen.
Sitzfläche, Rückenlehne und Armlehnen aus heimischem, unbehandeltem Holz (Douglasie)
Stahlseitenteile aus gelasertem und verschweißtem Stahlblech in KTL-Beschichtung und Pulverbeschichtung in RAL Farbe nach Angabe
Robuste Bauweise durch abgerundete Beine (Radius 28mm) mit Befestigungsglaschen zur fixen Montage am Untergrund und Befestigungsösen mit Durchmesser 20mm. Die zusätzliche Befestigungsöse hinten für Stahlseildurchführung Durchmesser 20mm
Stahlteile schützen die Holzkanten vor Vandalismus und Abnutzung.
Mit Versteifungsleiste für eine geringe Durchbiegungen des Holzes und Stabilität für bis zu vier Personen.
Logo „Viktualienmarkt“ und Hinweistext auf EU-Förderung in Rückenlehne gelasert
Abmessungen:
Breite: 180/220cm;
Höhe: 81cm;
Sitzhöhe: 45,5cm;
Sitztiefe: 46cm;
POS. 2: Lieferung von Hockern, 40 Stück;
Hocker
Sitzfläche aus heimischem, unbehandeltem Holz (Douglasie)
Stahlseitenteile aus gelasertem und verschweißtem Stahlblech in KTL-Beschichtung und Pulverbeschichtung in RAL Farbe nach Angabe
Fest montiertes Tischchen, rund aus Stahlblech
Robuste Bauweise durch abgerundete Beine (Radius 28mm) mit Befestigungsglaschen zur fixen Montage am Untergrund und Befestigungsösen mit Durchmesser 20mm.
Zusätzliche Befestigungsöse hinten für Stahlseildurchführung Durchmesser 20mm
Die Stahlteile schützen die Holzkanten vor Vandalismus und Abnutzung.
Logo „Viktualienmarkt“ und Hinweistext auf EU-Förderung auf Sitzfläche gelasert
Abmessungen:
Breite: 50cm
Sitzhöhe: 45,5cm
Sitztiefe: 50cm;
POS. 3: Lieferung von Stühlen mit Armlehnen 40 Stück;
Sitzfläche und Rückenlehne aus heimischem, unbehandeltem Holz (Douglasie)
Stahlseitenteile aus gelasertem und verschweißtem Stahlblech in KTL-Beschichtung oder feuerverzinkt und Pulverbeschichtung in RAL Farbe nach Angabe
Robuste Bauweise durch abgerundete Beine (Radius 28mm) mit Befestigungsglaschen zur fixen Montage am Untergrund und Befestigungsösen mit Durchmesser 20mm.
Zusätzliche Befestigungsöse hinten für Stahlseildurchführung Durchmesser 20mm
Die Stahlteile schützen die Holzkanten vor Vandalismus und Abnutzung.

Logo „Viktualienmarkt“ und Hinweistext auf EU-Förderung in Rückenlehne gelasert

Abmessungen:

Breite: 65,8cm

Höhe: 81cm

Sitzhöhe: 44,5cm

Sitztiefe: 46cm;

Die Leistungen werden gefördert (EU-Förderung).

Hinweise:

Die Umsetzung der EU-Innenstadt-Förderinitiative erfolgt auf Grundlage der Städtebauförderungsrichtlinien (StBauFR). Ergänzend dazu sind die Regelungen des BMS vom 5. August 2021 (Gz. 36-4656.2-10-1) zu beachten. Zudem sind folgende europäische Rechtsvorschriften in der jeweils gültigen Fassung verbindlich einzuhalten:

- EU-Verordnung VO (EU) Nr. 1301/2013 (EFRE-Verordnung)
- EU-Verordnung VO (EU) Nr. 1303/2013 (Allgemeine Verordnung)
- EU-Verordnung VO (EU) Nr. 2020/2221 (REACT-EU-Verordnung)
- Ergänzende Durchführungs- und Delegierte Verordnungen
- Nebenbestimmungen bei der Förderung mit Mitteln aus REACT-EU

Publizitätsvorschriften

Es wird auf die Publizitätsvorschriften für Förderungen aus REACT-EU-Mitteln hingewiesen.

Alle Informationen sind hier abrufbar:

<https://www.efre-bayern.de/react-eu/information-kommunikation-und-sichtbarkeit/>

vsl. Termine:

Lieferung: spätestens 15.Juni 2023

Die Bestellung der Möbel / der Produkte durch die Firma soll direkt mit der Bezuschlagung erfolgen.

Die eigenständige Sicherung der Baustelle / Arbeiten vor Ort erfolgt vollumfänglich durch die beauftragte Firma.

Vor Ort ist weder eine Baustelleneinrichtung noch ein Lager vorhanden. Baustrom und Sanitäreinrichtungen stellt die Bauherrin zur Verfügung. Die eigenständige Sicherung der Baustelle / Arbeiten vor Ort erfolgt vollumfänglich durch die beauftragte Firma.

Nach Beauftragung erfolgt Kick-Off mit Bauherrin und ggf. Fachplaner.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 3

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Verlängerung der Gesamtmaßnahme nach Lieferung.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13.

Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
yes

Identification of the project: siehe unter II.1.4)

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Formblatt L 124 ist auszufüllen oder AVPQ-Nummer anzugeben. Auf Verlangen der Vergabestelle sind Nachweise und Erklärungen zum Formblatt L 124 entsprechend der aktuell gültigen Fassung der VgV vorzulegen.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Formblatt L 124 ist auszufüllen oder AVPQ-Nummer anzugeben. Auf Verlangen der Vergabestelle sind Nachweise und Erklärungen zum Formblatt L 124 entsprechend der aktuell gültigen Fassung der VgV vorzulegen.

- Umsatz des Unternehmens in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren, soweit er Leistungen betrifft, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind unter Einschluss des Anteils bei gemeinsam mit anderen Unternehmen ausgeführten Leistungen.
- Nachweis einer Berufs- oder Betriebshaftpflichtversicherung
- Erklärung, aus der die durchschnittliche jährliche Beschäftigtenzahl des Unternehmens und die Zahl seiner Führungskräfte in den letzten drei Jahren ersichtlich sind.
- Eintragung in das Berufsregister ihres Sitzes oder Wohnsitzes (sofern zutreffend)
- Angabe zu Insolvenzverfahren und Liquidation
- keine Ausschlussgründe gemäß § 123 oder § 124 GWB

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Formblatt L 124 ist auszufüllen oder AVPQ-Nummer anzugeben. Auf Verlangen der Vergabestelle sind Nachweise und Erklärungen zum Formblatt L 124 entsprechend der aktuell gültigen Fassung der VgV vorzulegen.

Bei Erfordernis:

drei Referenzen aus den letzten drei Jahren, mit mindestens folgenden Angaben benennen:
Ansprechpartner; Art der ausgeführten Leistung; Auftragssumme; Ausführungszeitraum

Minimum level(s) of standards possibly required:

Das Angebotsschreiben bedarf unbedingt einer Unterschrift.

Überprüfen Sie sorgfältig, ob das von Ihnen erstellte Angebot alle geforderten Erklärungen /Nachweise und Angaben enthält.

Legen Sie dem Angebot nicht Ihre eigenen allgemeinen Geschäftsbedingungen bei und ändern Sie auch keine vorgegebenen Angaben innerhalb der Ausschreibungsunterlagen.

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

Die Bestellung der Möbel / der Produkte durch die Firma soll direkt mit der Bezuschlagung erfolgen. Die Fristen gem. Formblatt L_214 sind zwingend einzuhalten.

III.2.3. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 03/04/2023 Local time: 10:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 31/05/2023

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 03/04/2023 Local time: 10:01

Place:

elektronische Submission

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

Den Bietern wird empfohlen sich auf der e-Vergabeplattform zu registrieren um automatisch über etwaige Änderungen an den Vergabeunterlagen oder am Verfahren informiert zu werden. Ohne Registrierung muss der Bieter eigenverantwortlich 6 Kalendertage vor Submissionszeitpunkt überprüfen ob Änderungsmeldungen in den Vergabeunterlagen hinzugekommen sind.

Auf Bieterfragen die innerhalb von 8 Kalendertagen (bzw. 192 h) vor Submissionszeitpunkt eingehen können keine Antworten mehr erteilt werden. Zuvor eingegangene etwaige Fragen werden bis spätestens 6 Kalendertage vor Submissionszeitpunkt beantwortet. Beachten Sie etwaige Änderungsmeldungen in den Vergabeunterlagen. Die Kommunikation während des Vergabeverfahrens erfolgt ausschließlich über die Vergabeplattform auf elektronischem Wege.

Bitte beachten Sie dabei, dass die Benachrichtigungen des Vergabeportals auch in Ihrem Spam-/Junk-/Bulk-Mail-Ordner zu finden sind.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer Südbayern

Town: München

Postal code: 80538

Country: Germany

Telephone: +49 8921762411

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Die Einleitung eines Nachprüfungsantrags ist unzulässig, soweit mehr als 15 Kalendertage nach Eingang einer Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind (vgl. §160 Abs. 3 Nr. 4 GWB).

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Vergabekammer Südbayern

Town: München

Country: Germany

VI.5. Date of dispatch of this notice

02/03/2023